

**LETTRES
ESCRITTE PAR
LES PRINCES ET
NOBLESSE DE
FRANCE A...**

Sixtus 5.>



A V LECTEUR.

AMY Lecteur ayāt reconuert ces trois lettres, l'vne de la Noblesse de Frâce, & les deux autres de nostre S. Pere, l'vne escriitte au Cardinal de Vendosme, & l'autre à la Noblesse de France, i'ay bien voulu prendre la peine de les traduire fidellement de latin en françois, pour le faire toucher au doigt l'impudence & malice de certains Politiques, qui osoient biē faire courir vn bruit, que sa Sainteté auoit enuoyé ie ne sçay quel Brief cōtroüué à ceùx de Tours, au preiudice des bōs Catholiques de la sainte Vnion, afin que cy apres tu te donnes bien garde de croire à telles gens, de la boutique desquelz ne peut sortir que tout mensonge. C'est la mesme occasion pourquoy nostre S. Pere, s'apperceuāt des artifices du duc de Pinay dit de Luxembourg, qui le vouloit tromper sous ombre de belles promesses, le fit au commencement de Mars desloger de Rome, trouuant fort estrange, que Messieurs de la Noblesse, & aucuns du Clergé soyēt si auenglez, que de vouloir faire Roy de France vn heretique relaps & excommunié par le saint Siege Apostolique, & déclaré incapable de ceste Couronne par le commun aduis & consentement des trois Estats de ce Royaulme.

LETTRE DE LA NO-
BLESSE A MONSEIGNEUR
le Cardinal Mont'Alto.

MONSEIGNEUR, tant pour le re-
gard du desplaisir & de la douleur que
nous auons reccu pour la perte de nostre
Roy tres-Catholique malheureusement assassi-
né, que pour le desir aussi & le Zele que nostre
saincte Religion Catholique, Apostolique &
Romaine soit obseruee & maintenue en ce
Royaume, nous auons recours à sa Sainteté,
que soit son bon plaisir d'apporter tels remedes
& moyens plus propres & conuenables que
requierent tels affaires & necessitez si extre-
mes, si on n'y met ordre meurement & prom-
ptement. Partant apres que Monseigneur le
Duc de Pinay, Pair de France, l'un de ceste no-
stre assemblee & conseil, s'est accordé, en ayant
esté prié par nous, d'aller par-deuers nostre S.
Pere, pour luy remonstrer & donner à enten-
dre de nostre part ce que nous auons aduisé luy
deuoir estre remōstré, & en deuoir estre hum-
blement supplié, nous l'auons d'abondant prié
qu'il en feisse part, & en communiquera avec
Messieurs les Cardinaux. Et d'autant quel'af-

faire est de si grande consequence à toute la
Chrestienté, comme vous mesmes le pouuez biē
iuger. Nous vous supplions tres affectueusement
qu'il vous plaise de vostre costé en donner tel
aduiz & conseil à sa Sainteté, que nous espe-
rons & attendons de vostre pieté & prend'hō-
mie. En ce faisant, outrel'opinion & l'honneur
qu'en receurez pour le bon ordre, que sa Sain-
teté par vostre moyen aussi aura mis & esta-
bly en ce Royaume au grand profit & auance-
ment de la Chrestienté, nous mesmes plus en
particulier nous vous en aurons tres-grande
obligation, & en reuenge de ce, nous vous fe-
rons tout humble seruice en ce que nous pour-
rons ou l'occasion se presentera. Et tandus nous
nous recommandons tres-affectueusement à vos
bonnes graces, priant Dieu

*Monseigneur qu'il vous doint en bonne santé,
longue & heureuse vie, Du Camp de Nulli le
16. d'Aoust, 1589.*


Vos tres-affectionnez pour vous faire seruice

Les Princes du sang & autres Seigneurs, Ducs, Ma-
reschaux de France, & principaux du Conseil
de France, qui estoient aupres de la personne du feu
Roy, pour le gouvernement du Royaume, lesquelz
suyuant ce qui en a esté premierement conclud &
arresté audict Conseil, ont fait soubcrire & soub-
signer la presente par vn des Secretaires d'Estat.

REVOL,

A NOS BIEN AIMEZ
FILZ LES GENTILZ HOM-
mes, Princes du sang Royal, Ducs & Pairs
Catholiques de la Couronne du Roy-
aume de France.

Sixte Pape cinquiesme.

 Es bien ayez filz de
la Noblesse, Salut &
benediction Aposto-
lique.

Ayans clairemēt cognu par les let-
tres escrites de vostre part du Cāp
de Nully le 16. iour du mois de
Aoust, lesquelles nostre cher filz le
Duc de Pinay nous a rendu, voyāt
la grande affectiō que vous auez de
maintenir la Rel. Catholique, &
de restituer le repos public du tres-
noble Royaume de France: Nous
nous sommes grandemēt resiouis,
au milieu de l'extreme tristesse &

fascherie qui nous tiét à cause des troubles de ce Royaume, de veoir le bon desir que vous auez de vostre salut, & de la tráquillité dudit Royaume. Et c'est à la verité ce qui nous a esméu de le receuoir si humainement & fauorablement, & de prester volótiers l'oreille & incliner autant que l'honneur & dignité la permis à vos requestes, & aux propos qu'il a tenu par plusieurs fois avec nous. Or comme ainsi soit que nous ayons entendu par les mesmes lettres & propos que vous voulez maintenir & accroistre de toutes vos forces & moyens la Religion Catholique: nous loions grandemét vostre faite & pieuse affection, & ceste bonne resolution en vne chose la plus grande de toutes, & la plus nécessaire pour le bien & salut dudit

royaume. Et si à ces beaux proiets
& conseils vous adioustiés aussi de
tresbeaux effects sagement & reli-
gieusement, comme vous deuez &
que nous esperons (ce qui tourne-
ra au grand bien de la Republique
Chrestienne, & à vous tous à grád
honneur & prouffit) nous aurons
occasion de louer de plus en plus
l'ancienne & hereditaire vertu de
voz ancestres, qui se sont souuêtes-
fois exposez courageusement & cō-
stamment à plusieurs trauaux &
dangers pour defendre la foy Ca-
tholique, & accroistre la dignité
de l'Eglise Romaine, & aussi ceste
ancienne louange du sang Royal
& de la vraye noblesse, conseruee
par vos beaux faits pour la Religio
Catholique, confirmee par ceste i-
mitation, & augmētee par voz me-
rites. Donques afin que vous a-
yez assiduelement deuant vos yeux

les exemples de vos majeurs, qui se
font tousiours parforcés de parue-
nir, & de fait sont paruen⁹ aux pre-
miers rangs d'honneur & dignité,
pour la seule conseruatiō de la Re-
ligion Catholique, (desquels nous
voulons croire, que vous ne dege-
nerez aucunement eu esgard à vo-
stre cōstance & resolution) & aussi
afin que vous entendiez clairemēt
que la conseruatiō de la vraye Re-
ligiō & Catholique, selō ces beaux
exemples & instructiōs, sera le seul
& ferme apuy tant pour vostre re-
pos & assēurāce, que de vos enfants
& successeurs, nous admonestons
paternellement vostre noblesse, &
vous exhortons grandement pour
l'amour de vous mesmes de vous
employer hardiment & constam-
ment avec le grand bien du Roy-
aume & la resiouissance des gēs de
biē, à maintenir de toutes vos for-

ces & affectiōs, ce vray & seul moy
qui vous reste pour la cōseruation
dudit Royaume, pour le repos pu-
blic, & la tranquillité d'un chascū.
Et si vo⁹ entreprenez cela soigneu-
semēt ainsi que le prometez, & l'e-
xecuter fidelemēr cōme le requiert
la necessité de ce Royaume tāt affli-
gé: De nostre part nous ne māque-
rons point à faire tout ce que nous
estimerōs pouuoir appartenir à vo-
stre salut & cōmodité, selon que la
iustice & honesteté le requerra.
Nous auons desia fait ceste mesme
respōce de bouche au Duc de Pinay
lors qu'il nous exposoit vos māde-
mēts: mais d'abondant nous auons
trouué bon de vous l'escire, afin
que nostre volōté & resolutiō vous
soit plus à plain declarée, selon les
desirs & bons aduis que nous auez
fait entendre. Dattée.

A NOSTRE BIEN AYME FILS
Charles Diacre de la Sainte Eglise Romaine,
Cardinal de Vendosme,
Sixte Pape cinquiesme.

AFIN que vous puissiez cognoistre combien nous auons tousiours estimé, & principalemant en ceste legatio, vostre autorité & assistance en toutes choses qui touchent aucunement le cult & conseruation de la foy Catholique, & de la paix publique au tres-noble Royaume de France (ce qui a esté le sommaire de la delegation de nostre bien aymé fils Henry Cardinal Caëtan) auât mesme qu'il partit de Rome, nous auôs trouué bon de faire entendre à vostre prudence les causes d'icelle Legation, & de nostre resolution, & dès le dernier iour de Septembre vous auons escrit des lettres qui tesmoignent assez nostre volonté & bonne affection en vostre endroit, & les auons mises entre les mains de vostre agent qui s'en retournoit par deuers vous, pour vous les faire tenir. Aussi ledict Sieur Cardinal estant prest à partir nous luy donnâmes d'autres lettres pour vous, dattees du second iour d'Octobre, par lesquelles nous vous admonestions paternellement & exhortions grandement en nostre Seigneur, de tant faire en ces tresgrands troubles du Royaume, que l'issue de tous vos desseings & conseils fust telle, que nous qui vous aymons grandement esperons deuoir estre, & que tous les hommes

puissent estimer entierement digne de vous & de vostre sang Royal, pour la cause de la Religio Catholique, a laquelle vous deuez tout. Quant à la responce que nous auons iugé de faire pour maintenant aux autres poincts que vous escriuez, vous l'entendrez plus amplement dudiect Card. Legat. Ce pendant tenez pour tout certain & assiéuré, que nous n'escondurons iamais vos honnestes & iustes requestes, autant que la dignité & iustice le permettra. Et si vous respódez par effect à ceste volonté & bonne resolution de vous employer & trauailler cōstaminét pour conseruer la foy Catholique, & chasser du tout hors du Royaume les detestables erreurs d'heresies, comme nous nous cōfions que vous ferez de toute vostre puissance & industrie seló le rang que vous tenez, & si vous accommodez vos conseils & aduis à la volonré dudiect Cardinal Legat, vous ferez qu'un chacun se persuadera que tous vos desseings passez & futurs, & vos bons offices & deportemens presentz n'aurót point tant seruy d'ornement, que d'un grand support & ayde pour la dignité de la Sainte Eglise Romaine & defense publique des Catholiques : & aussi que nous nous esiouyrans grandement pour l'amour de vous, qui desirós que vous soyez cognu & reputé de tout le principal protecteur de l'Eglise Romaine en ce Royaume. Datté

DILECTO FILIO NOSTRO CA-
rolo S.R.E. Diacono Cardinali à Vindocino.

Sixtus Papa V.

Vt intelligeres quanti omnibus in rebus que
fidei Catholica cultum & publica pacis in
nobilissimo Fræcie Regno aliquo pacto at-
tingunt (id quod de Legationis dilecti filij
nostri Henrici, Cardinalis Caetani summa fuit,) au-
thoritatem & studia semper ac tunc maxime fereri-
m^o antequam idem Legatus Roma profiscisceretur, Le-
gationis & consilij nostri causas circumspeditioni tua
significandas duximus litterasque nostra erga te volun-
tatis testes, pridie K. Octobris ad te scripsimus, & fa-
miliari tuo ad te properanti deferendas tradidimus: ei-
dem vero Cardinali abunti alias litteras sexto Nōo-
bris ad te dedimus quibus te paternè monebam^o &
plurimum in domino hortabamur Vt in his maximis
Regni motibus ijdem tuorum consiliorum exitus es-
sent, quos nos ipsi, qui te valde diligimus fore cōfidim^o
& quos te tuoque regio stēmate, et Catholice Religionis
cui omnia debes causa dignos omnino esse homines e-
xistimant quæ verò circa reliqua quæ ad nos scribis
tibi hoc tempore significanda duximus ea ex eodē Car-
din. Legato Vberius intelliges interea illud pro certo
et explorato habeas nos honestis tuis piisque petitionib^o
quantum dignitas & iustitia patientur, nullo Vnquā
repiere defuturos: quod si huiusmodi tuæ voluntati & o-
ptimæ sententiæ susceptis pro Catholica fide laboribus
& impiis hæresum erroribus è regno prorsus explotis

ut pro dignitate tua te omni opera & cura facturum
esse confidimus, constantibus factis re ipsa responderis,
tuaq. consilia ad eiusdem Cardinalis Legati volun-
tatem adiunxeris, facies ut tuas praeferitas & futu-
ras cogitationes, praesentiaque officia & studia, S.R.E
dignitati & publicae Catholicorum defensioni non
tam ornamento quam adiumento fuisse omnes sentiāt
& nos, qui te praeipuum in isto Regno Catholicae
Ecclesiae cultorem ab omnibus cognosci & probari
cupimus, tua causa valde gaudeamus. Datum

DILECTIS FILIIS NOBILIBVS VIRIS, PRINCIPIBVS
Regij sanguinis, ac Ducibus & Pari-
bus Catholicis Coronæ Regni Fran-
ciæ.

Sixtus Papa.



Dilecti filij nobiles Viri, salutem & Apostolicam benedictionem cum ex literis vestro nomine 17. Kal. Septembris ex castris nully scriptis, quas dilectus filius Dux Pinay nobis exhibuit, vos Catholica religionis tuenda & publica nobilissimi Francia Regni tranquillitatis restituenda studio valde teneri plane cognouerimus in maxima animi molestia in qua istius Regni perturbationum causa versamur, magno gaudio pro vestrae salutis & regni tranquillitatis desiderio gauisi sumus, atque hoc sane consilio adducti, eum humaniter & peramanter excepimus, vestrisque petitionibus, eiusque sermonibus nobiscum pluries habitis quantum pro honestate & dignitate decuit inclinati aures nostras benignè accommodauimus. Cum itaque vos Catholicam Religionem omnibus studiis & opibus tueri atque amplificare velle ex eisdem literis & sermonibus intellexerimus, vestram in re omnium maxima, & ad regni salutem valde necessaria religiosum, piūque vt decet animum, paratumque consilium valde collaudamus, quod si præclaris cogitationibus atque sententiis, optima etiam facta vt

debetis, & speramus, (id quod summo Christianae rei-
publicae emolumento, vobisque omnibus commodo &
ornamento erit) sapienter & pie adiunxeritis anti-
quam & hereditariam progenitorum vestrorum
virtutem quae in laboribus & periculis pro fide Ca-
tholica tuenda, & Romana Ecclesiae dignitate au-
genda saepius alacri & constanti animo versati fue-
runt antiquam regiae stirpis & verae nobilitatis lau-
dem rebus pro Catholica Religione praeclare gestis, re-
tentam & imitatione meritisque confirmatam &
auctam magis collaudabimus. Ut igitur eorundem
maiorum exempla, qui primario honoris, & digni-
tatis gradus solius Catholicae religionis studio pro-
mereri semper contenderunt, atque adeo affecti fue-
runt (a quibus pro vestra constantia nullo modo dege-
neraturos esse confidimus) assidue prae oculis habeat-
is: & ut ex eorum piis egregiisque institutis verum
Catholicumque cultum vestrae posterorumque securi-
tati solum firmumque subsidium futurum plane in-
telligatis, nobilitates vestras paterna monemus, &
vehementer vestra causa hortamur, ut hanc quam
veram & solam vestrae, ac Regni salutis publicaeque
omnium tranquillitatis rationem reliquam esse sen-
tire debetis, in eam omni animorum & virium con-
tentione summa cum Regni utilitate honorumque lati-
tia intrepidè & constanter incumbatis, id si ut polli-
cemini diligenter susceperitis, & ut regni laborantis
necessitas postulat, fideliter feceritis, quaecumque ad
salutem & commoditatem vestram pertinere arbi-
trabimur, omni studio & officio, prout iustitia & di-
gnitas requiret, praestare non desistemus. Haec responsa

eidem Duci Pinay nobis mandata vestra exponenti
coram dedimus, ut igitur nostra, in studia atque con-
silia vestra, voluntas & sententia vobis plane pateat
eadem his nostris literis ad vos scribenda duximus.
Datum

BIBLIOTECA NAZ.
ROMA
VITCRIO EMANUEL

